

Numer zapytania	Z7/5947/1
Tytuł zapytania	Zapytanie ofertowe na zakup ogranicznika przepięć 3kV dla pociągu pasażerskiego 55WE / Request for quotation for purchase of 3kV surge arrester for passenger train 55WE
Kupiec prowadzący:	Szymański, Marcel
Osoba kontaktowa w sprawach merytorycznych:	Szymański, Marcel
Data złożenia:	2025-07-22 13:30:54
Waluta:	EUR

TERMINY W ZAPYTANIU

Data i godzina rozpoczęcia przyjmowania ofert:	2025-07-22 14:00:00
Data i godzina zakończenia przyjmowania ofert:	2025-07-29 11:00:00
Termin zadawania pytań (do kiedy?):	2025-07-29 11:00:00

Załączniki	tak
------------	-----

Treść zapytania

Dział Zakupów PESA Bydgoszcz S.A. z siedzibą w Bydgoszczy (dalej: PESA) zwraca się z prośbą o przedstawienie oferty na ogranicznik przepięć 3kV dla projektu pociągu pasażerskiego 55WE według specyfikacji/dokumentacji, która zostanie przesłana drogą elektroniczną po wcześniejszym przesłaniu Umowy o Poufności.

/ Purchasing Department of PESA Bydgoszcz S.A. based in Bydgoszcz (hereinafter: PESA) requests to submit an offer for 3kV surge arrester for project passenger train 55WE according to the specifications/documentation, which will be sent electronically after sending the Confidentiality Agreement.

Projekt / Project: Pociąg pasażerski HEMU 55WE / Passenger train HEMU 55WE

Gwarancja / Warranties : 36 miesięcy / months

Ilość pojazdów / Vehicles Quantity: 1 szt./pcs

Prognozowana data dostawy / Forecasted delivery date: marzec 2026 / March 2026

Specyfikacja ofertowa, zawierająca wszystkie wymagania techniczne, zostanie przesłana drogą e-mailową po wcześniejszym przesłaniu przez Oferenta podpisanej Umowy o Poufności (NDA)./ The offer specification, which includes all technical requirements, will be sent by e-mail after the Bidder has submitted a signed Confidentiality Agreement (NDA).

Przedstawiona oferta powinna zawierać/ The presented offer should include::

- nazwę i adres Oferenta / name and address of the Bidder

- termin realizacji od momentu złożenia zamówienia / delivery time from the moment the order is placed
- termin płatności nie krótszy niż 30 dni licząc od dnia wpływu faktury do PESA / payment deadline not shorter than 30 days from the date of receipt of the invoice by PESA
- ważność oferty przez cały okres trwania projektu / validity of the offer for the entire duration of the project
- cenę jednostkową / unit price
- warunki dostawy DAP / DAP delivery terms

Wymagane jest, aby oferta uwzględniała wykonanie wszystkich czynności w technologii wskazanej w dokumentacji lub spełniała wymagania specyfikacji ofertowej/technicznej oraz uwzględniała dostarczenie wszystkich wymaganych dokumentów zawartych w powyższych dokumentach. / It is required that the offer includes the performance of all activities using the technology indicated in the documentation or meets the requirements of the offer/technical specification and includes the delivery of all required documents contained in the above documents.

Wymagane świadectwo odbioru materiału 2.1 wg PN-EN 10204:2006/3.1 lub 3.2 w zależności od adnotacji na zamówieniu / Required material certificate 2.1 according to PN-EN 10204:2006/3.1 or 3.2 depending on the annotation on the order

Uwagi / Comments:

Z Dostawcą, który złoży najkorzystniejszą ofertę, zostanie podpisana Umowa, której załącznikiem będą Ogólne Warunki Sprzedaży Towarów i Usług na rzecz PESA Bydgoszcz S.A./ With the Supplier who submits the most advantageous offer will be signed an Agreement, the annex of which Agreement will be the General Terms and Conditions of Sale of Goods and Services for PESA Bydgoszcz S.A.

Przy realizacji Dostaw Obowiązują Instrukcje pakowania dostaw, Instrukcje znakowania dostaw – załączone w zapytaniu. / When making deliveries, the Delivery Packing Instructions and Delivery Labeling Instructions apply - attached to the inquiry.

Wytyczne dla dostawców/poddostawców wyrobów/ Guidelines for suppliers/sub-suppliers of products:

1. Wymagania dla poddostawców wyrobów spawanych, zgrzewanych i lutowanych/ Requirements for sub-suppliers of welded, welded and brazed products T-00010041, T-00010042
1. Wymagania techniczne dla materiałów hutniczych – blachy stalowe / Technical requirements for metallurgical materials - steel sheets T-00010033
1. Wymagania techniczne dla materiałów hutniczych - kształtowniki, profile, rury / stalowe / Technical requirements for metallurgical materials - shapes, profiles, steel pipes T-00010039
1. Wymagania dla poddostawców wykonujących zabezpieczenie antykorozyjne / Requirements for sub-suppliers providing anti-corrosion protection TT2A-001-2019
1. Wymagania dla poddostawców wyrobów klejonych / Requirements for sub-suppliers of glued products WK-411-002-2019
1. Wymagania dla poddostawców - znakowanie połączeń gwintowych / Requirements for sub-suppliers - marking of threaded connections BPSZ-020-02-034
1. Wymagania ogólne dla poddostawców materiałów złącznych i zaciskanych / General requirements for sub-suppliers of fastening and crimping materials BPSZ-019-09-016
1. Wymagania dla poddostawców komponentów do zabudowy / Requirements for suppliers of built-in components BPSZ-019-09-015
1. Wymagania dla poddostawców elementów kompozytowych, termoplastów i innych / Requirements for sub-suppliers of composite elements, thermoplastics and others T-00014099

PESA zastrzega sobie prawo do zmiany harmonogramu dostaw oraz ilości wolumenu w przypadku zmian

konstrukcyjnych pojazdu lub innych czynników niemożliwych do przewidzenia w dniu wyboru oferty. Podane ilości są wartościami szacowanymi w dniu wystawienia zapytania ofertowego, które mogą ulec zmianie z powodów niezależnych od PESA, wobec czego Państwa oferta nie będzie powodowała powstania zobowiązań po stronie PESA. Jednocześnie zastrzegamy możliwość zmiany zamówienia w trakcie realizacji z uwagi na zmiany w dokumentacji, które nie były możliwe do przewidzenia w dniu wyboru oferty. / PESA reserves the right to change the delivery schedule and volume in the event of vehicle design changes or other factors impossible to predict on the day of selecting the offer. The given quantities are estimated values on the date of issuing the request for quotation, which may change for reasons beyond PESA's control, therefore your offer will not result in any obligations on PESA's part. At the same time, we reserve the right to change the order during execution due to changes in the documentation that were not foreseeable on the day of selecting the offer.

PESA zastrzega możliwość realizacji pierwszej partii dla pojazdu prototypowego w celu weryfikacji. – ustalenia indywidualne Dostawca-Kupiec / PESA reserves the right to produce the first batch for a prototype vehicle for verification purposes. – individual arrangements Supplier-Buyer

Jeżeli Oferent nie jest w stanie dotrzymać terminu składania ofert, powinien w ciągu 24 godzin w formie e-mail zgłosić ten fakt na adres Kupca. Kupiec w uzasadnionych przypadkach może wydłużyć termin składania ofert. / If the Bidder is unable to meet the deadline for submitting offers, he or she should report this fact by e-mail to the Buyer's address within 24 hours. In justified cases, the buyer may extend the deadline for submitting offers.

LISTA ZAŁĄCZNIKÓW

Lp.	Dokumenty
1.	OWSPESA_ENG.pdf
2.	OWSPESA1.pdf
3.	Umowa poufności_PESA.docx
4.	NDA Draft - ENG.docx
5.	FMECA_55WE.XLSX
6.	HAZARD ANALYSIS_55WE.XLSX
7.	LCC_55WE.xlsx

PRODUKTY

Lp.	Produkt	Indeks/Nr produktu	Ilość	Jednostka miary	Kategoria zakupowa
1.	Ogranicznik przepięć 3kV / surge arrester 3kV		1	szt.	Elektryczne - pozostałe

KRYTERIA OCENY OFERTY

Lp.	Kryterium	Waga	Czy kryterium zmienne	Sposób naliczania punktów	Składowa oceny
1.	Cena	1	Tak	Zniżkowy	Tak

KRYTERIA FORMALNE (WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU):

Lp.	Kryterium
1.	Termin płatności: 30 dni
2.	Miejsce dostawy: siedziba
3.	Koszt transportu: po stronie dostawcy

DODATKOWE PYTANIA DO OFERTY

Lp.	Pytanie
	Brak pozycji

SKŁADANIE OFERT

Zezwól na składanie ofert częściowych	nie
Zezwól na składanie ofert na zamienniki	nie
Zezwól na dodatkowe uwagi do produktów	nie
Zezwól na korygowanie ofert do momentu zakończenia przyjmowania ofert	tak
Zezwól na składanie ofert w przypadku braku spełniania kryteriów formalnych	nie
Zezwól na składanie ofert w innych walutach	nie
Zezwól na składanie ofert na inne ilości	nie
Zezwól na składanie ofert wariantowych	nie